

ства и в будущем на них будет возложена еще большая ответственность в этом направлении<sup>1</sup>.

*напоминая*, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2563 (XXIV) от 13 декабря 1969 года и Совет в своей резолюции 1552 (XLIX) от 30 июля 1970 года просили Генерального секретаря вместе с исполнительными секретарями региональных экономических комиссий и директором Экономического и социального бюро в Бейруте учредить многонациональные межотраслевые консультативные группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития,

*отмечая*, что некоторые из этих групп были созданы на субрегиональной основе, как указывалось в докладе о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году<sup>2</sup>.

*напоминая далее* о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2687 (XXV) от 11 декабря 1970 года предложила региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте продолжать и в дальнейшем активизировать свои усилия по оказанию помощи на региональной, субрегиональной и межрегиональной основе в деле расширения торговли, экономического сотрудничества, интеграции стран-членов в качестве конкретного шага на пути к достижению целей и задач Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

*считая*, что на региональные экономические комиссии и на Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте будет возложена главная ответственность за пересмотр и оценку на региональном уровне результатов осуществления Международной стратегии развития,

*признавая*, что наделение такими обязанностями региональных экономических комиссий явилось существенным бременем для их организационных и административных ресурсов,

*напоминая* о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2687 (XXV) призвала обеспечить региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте средствами и ресурсами, необходимыми для выполнения их роли на благо стран-членов,

*подчеркивая*, что увеличение круга обязанностей, выполняемых региональными экономическими комиссиями в оперативной области, является неотъемлемой частью их мандатных и политических функций и любое различие между этими двумя категориями функций является произвольным,

*принимая во внимание*, что региональные консультативные службы в регулярной программе Организации Объединенных Наций использова-

лись последнее время региональными экономическими комиссиями для выполнения этих обязанностей,

*приветствуя* новое направление, придаваемое регулярной программе как в региональном плане, так и в плане страны, особенно посредством ее концентрации на менее развитых из развивающихся стран и на районах, представляющих особую важность для процесса развития этих стран,

1. *рекомендует*, чтобы в качестве первого шага и с тем чтобы по крайней мере частично освободить региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте от финансовой и административной нагрузки, налагаемой на них в связи с расширенным кругом этих обязанностей, Генеральная Ассамблея постановила на своей двадцать шестой сессии учредить отдельный раздел в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций, который будет отводиться для единообразной системы региональных и субрегиональных консультативных служб и предназначаться для осуществления деятельности региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, и перевести в этот раздел существующие региональные консультативные службы, подпадающие в настоящее время под часть V;

2. *рекомендует далее*, чтобы существующий раздел 13 части V бюджета Организации Объединенных Наций по регулярной программе технической помощи был сохранен на 1972 год на существующем уровне 5 408 000 долл. США и чтобы операции по этому разделу были сконцентрированы в основном на поддержке программ по странам в наименее развитых из развивающихся стран, а также на поддержке региональных и субрегиональных программ, представляющих особый интерес для этих стран.

1785-е пленарное заседание,  
20 июля 1971 года.

## 1602 (LI). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

### Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Европы за период с 25 апреля 1970 года по 30 апреля 1971 года<sup>3</sup>, мнения, выраженные в ходе прений, и резолюции и другие решения, принятые Комиссией на ее двадцать шестой сессии<sup>4</sup>;

2. *утверждает* программу и порядок очередности работ, содержащиеся в докладе<sup>5</sup>.

1785-е пленарное заседание,  
20 июля 1971 года.

<sup>3</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 3 (E/5001).

<sup>4</sup> Там же, часть III.

<sup>5</sup> Там же, часть V.

<sup>1</sup> См. E/4733, пункты 23—25; E/4781, пункты 64—67; E/4935, пункты 127—133, 164 и 165.

<sup>2</sup> E/5039.